

Borgarstjórin í Leirvík, Sjørður Eliassen:

Tað stendur Leirvík á hekkuni...



Tað var ógjørligt at avmynda nýggju skipini í myrkrinum og oysandi regninum, tá ið tey komu týskvøldið. Men mikumorgunin tóku vit hesa myndina

Mynd: Vilmund Jacobsen

- Seinastu árinu eru seks spildurnýggj skip komin til Leirvíkar, og tað kunnu vit sum bygð vera errin av, segði borgarstjórin

NÝBYGNINGAR
Vilmund Jacobsen
vilmund@sosialurin.fo

Borgarstjórin í Leirvík, Sjørður Eliassen, segði nøkur orð, tá ið nýggju skipini, Polarhav og Stjórnan, fyri fyrstu ferð lögdu til bryggju í Leirvík týskvøldið.

- Osmund og Tummas – og allir tit umborð á skipunum! Vælkominir heim úr Íslandi við hesum nýggju,

stóru og stásiligu skipum. Bygdarráðið, bygðarfólkið og onnur við eru komin saman her at fagna tykkum hesa hátíðarløtu. Og lat meg siga beinanvegin: Vit eru errin av, at tað stendur Leirvík á hekkuni á hesum skipum...

Borgarstjórin segði, at skipini eru eitt úrslit av áhaldandi og framhaldandi endurnýggjan og nýhugsan av okkara skipaflota, og Stjórnan og Polarhav eru væl kend nøvn.

- Síðan partroling byrjaði, er hetta triðja parið við hesum nøvnum.

Hann visti á, at eitt, sum hevur sermerkt hesi skip, er, at manningarnar hava trivist ógvuliga væl umborð á teimum.

- So, samanaldið mill-

um manning og reiðari má hava verið sera gott, legði hann aftrat.

Ikki bara rúgván

- Havið er tað sama nú sum fyrr. Har kanst tú uppliva alt veður. Tí er at frøast um, at so nógv verður hugsað um at gera alt betri og betri fyri manningarnar. Men eisini fyri at fáa fisk – og at fáa hann til lands so góðan og feskan sum gjørligt.

Sjørður visti á, at tað ræður um at fáa sum mest í peningi burtur úr tí, sum fiskað verður.

- Eingin livir longur bara av nøgd. Góðska skal eisini til, og hesi bæði til samans geva peningin at rinda skipini og hyrurnar fyri.

Og Sjørður helt fram:



Sjørður Eliassen, borgarstjóri í Leirvík, avmyndaður í garðinum við kommunuskrivstovuna mikumorgunin

Mynd: Vilmund Jacobsen

- Her liggja so tey nýggju og stásiligu skipini, sum vit øll gleða okkum um at sleppa umborð á og siggja.

Borgarstjórin segði seg vóna, at hetta ódnartak verður til stóra signing fyri skip og manning – ja, til signing fyri okkum øll.

Seks nýggj skip

Sjørður segði, at seinastu árinu eru seks spildurnýggj skip komin til Leirvíkar.

- Og tað kunnu vit sum bygð vera errin av.

At enda ynskti hann góða eydna við skipunum báðum og segði seg vóna, at tey fara at føra mangan fylltan fongin til lands.

Lesið eisini greinina á blaðsíðu 30 í blaðnum í dag.

Jólabygðin Æðuvík tendrar

HUGNI

Vilmund Jacobsen
vilmund@sosialurin.fo

Seinastu árinu hevur verið hugnaligt at rulla sær oman í bygdina í Æðuvík í jólamánaðinum. Húsini í vökru bygdini er øll upplýst við jólaperum av alskyns slagi, heilt úr túninum upp í skjøldrarnar, og onkur flaggstong hevur eisini fingið síni ljós, heilt upp í sjálvan toppin.

Og æðuvíkingar vilja varðveita hesa "traditionina" til gleði fyri bygðarfólkið og tey, sum vitja bygdina. Aftur í ár fara æðuvíkingar at pynta.

Ljósini tendra

Komandi sunnudag, sum er fyrsti sunnudagur í advent, verður tendrað - og hetta verður júst klokkan 19.

Hornorkestrið fer at spæla og Árni Joensen, sum er borgarstjóri í Oyndarfirði, fer at halda røðu.

Í Æðuvík siga tey, at eplaskivur og gløggur verða at fáa undir tiltakinum.

- Vit ynskja øllum at vera hjartaliga velkomin til Æðuvíkar, siga tey í syðstu bygdini í Runavíkar kommunu, sum nú fer at líkjast sær sjálvari í jólamánaðinum.

NØVN Í VIKUNI

Telefon 341800 - Fax 341801 - Fartelefon 216135
e-mail: maggi@sosialurin.fo

John Høj 75

Í dag, 25. november, fyllir John Høj í Klaksvík 75 ár. Mamma hansara, Ebba, var ættað úr Innistovu í Vági (Klaksvík), og pápin, Jákup Adrian Høj, var ættaður av Strondum. John vaks upp á Vágshøgnum, og har hevur hann búð mestsum alt sitt lív. Tó buði hann úti í Grótinum í nøkur ár eftir, at hann giftist við Fiu, dóttir Annu og Jógvan Isaksen.

John tók millumskúla-prógv í Klaksvík. Hann arbeiddi so í krumbúðini á Stongunum og á skrivstovuni hjá Kjølbri í nøkur ár. Fyrst í fimmtiárunum fór hann at arbeiða á Klaksvíkar Hermetikk, vanliga nevnd Bollafabrikkinn. Virkisleiðari har var týskarinn Paul Lammers, og John fór við honum til Týsklands at læra hermetikk og haðani til Svøríkis at nema sær meira kunnleika. Heimafturkomin varð hann virkis-



leiðari á Bollafabrikkini. Umframt at hava útbúgving í hermetikkframleiðslu, hevði hann eisini keypt allar uppskriftirnar hjá Lammers. Í 1964-65 endaði hann sína útbúgving á Norges Hermetikfagskole í Stavanger.

Á Bollafabrikkini framleiddu tey ymiskar vørur: bollar og fiskakøku í blikkum, gaffilbitar, sild í tomat, fugl í soði, og tey arbeiddu eisini hummara. Hermetikkvirkið var eitt av teim-

um góðu arbeiðsplássunum í Klaksvík, millum annað tí at arbeiðið var so fjølbroytt frá einari árstið til aðra.

Fyrst í 60-unum fór Kjølbri eins og aðrir í landinum at royna flakavinnu umframt framvegis at arbeiða saltfisk og klippfisk. Ein part av árinum varð flak skorið á Bollafabrikkini, til tað stóra flakavirkið á Kósini læt upp í 1966.

John varð settur sum virkisleiðari á flakavirkinum og var har til 1991, ta seinastu tíðina sum stjóri. Bollafabrikkinn virkaði undir aðrari leiðslu í nøkur ár, men varð so latin aftur við alla.

Frá 1980 og nøkur ár fram var John eisini nevndarlimur í Pf. J.F. Kjølbri.

Kósavirkið var tað størsta í landinum, men John hevði eisini áhuga fyri landsins minsta flakavirki. Um árs-skiftið 1973-74 keypti hann virkið í Árnafirði, og tað fór aftur undir flakafram-

leiðslu í august 1974. Virkið keypti í fyrstani mest smáa hýsu frá Kósavirkinum og spesialiseraði seg í at gera raspað hýsuflak, sum hevur roynst óføra væl og hevur fingist til keyps í handlinum fyri sera rímligan prís. Tey seinnu árinu hevur virkið keypt fisk á uppboðssølu.

Virkið í Árnafirði er bygt út fleiri ferðir, seinast í fjør. Tá varð frystiorkan mundað økt og nýggj skrivstova bygd. Arbeiðið á virkinum hevur verið rættiliga støðugt.

John og Fia eiga børnini Ebbu, Jógvan og Joan. Ommu- og abbaðørnini eru 11 í tali og langommu- og langabbaðørnini 2.

John og Fia hava havt sína trúligu gongd í Betesda. Tey sungu í kórinum, og John var eisini sunnudagsskúlalærari í mong ár.

Jákup Kass 80 ár

Hósdagin í síðstu viku, 18. november, varð Jákup Kass á Strondum 80 ár. Hann fór stillisluga avstað, og rundi dagurin varð hildin saman við familjuni. Jákup Kass var í mong ár frammarlaga í samfelagnum, men nú eru nøkur ár síðani, at hann og konan, Anna, fluttu aftur til Strendur, har tey búgva í barndómsheiminum hjá henni.

Foreldrini hjá Jákupi Kass vóru Sanna og Bartal Johansen í Kass á Strondum. Teyingu tiggju børn. Jákup er elstur, Hilmar býr í Havnini, Nicolina býr í Havnini, so eru tað tvíburðarnir Hanni, sum býr á Strondum, og Hanna, sum býr í Vejle, Anne Bertha býr í Havnini, Sólberg býr á Argjum, Judith býr í Vejle, Hans Jákup býr í Keypmannahavn, og Ernst býr í Havnini.

Jákup tók málsligt



studentsprógv í 1944. Eftir kriggið fór hann til Keypmannahavnar, har hann gekk á Niels Brock, og síðani var hann í mong ár saman við pápanum og brøðrunum við í handilsvirksemi og útgerðarfelag á Strondum. Teir í Kass høvdu handil og fleiri skip og bátar, eitt nú Austerlitz, Lambanes, Sjófarið og Polarfarið.

Í seksti árunum fór Jákup

Kass í starv hjá Esso. Eitt ár var hann í Danmark og setti set inn í tingini. Í 1966 flutti familjan til Havnar, og í 1971 tók Jákup Kass stjórarstarvið eftir Esmar Fuglø í Esso. Har var hann inntil í 1980. Prestatrotið í Danmark bar við sær, at tað í sjeiti árunum bar til hjá teimum, sum høvdu lívsroyndir og útbúgvingar at lesa gæðfrøði eftir serligum treytum. Onkrir føroyingar tóku av hesum tilboðnum.

Millum teirra var Jákup Kass, sum studeraði, meðan hann var stjóri í Esso og seinni Statoil, og meðan hann røkti fleiri onnur álittisstørv, eitt nú í Sjóvinnubankanum, har hann var næstformaður í nevndini.

Í 1980 fór Jákup úr stjórarstarvinum í Statoil. Tá flutti hann inn á Nes, har hann var nógv avhildin sóknarprestur fram til 1994. Tað var í hansara tíð í Nes prestagjaldi, at nýggja

Fríðrikskirkjan varð bygd. Hon varð vígd fyrsta sunnudag í advent í 1994 ella stutt eftir, at Jákup var farin úr starvinum.

Jákup var frá ungum av virkin í heimamissionini, og í prestatíðini var hann eitt skifti formaður fyri føroysku heimamissionini. Tá ið Vesturkirkjan varð vígd í 1975, varð Jákup Kass annar av deknunum, og tað tænastuna røkti hann saman við Steingrими Niclassen, inntil hann flutti inn á Nes.

Jákup Kass giftist í 1949 Við Onnu Johansen, sum eisini er ættað av Strondum. Tey bæði eru systkinabørn og javngomul. Hon fylti 80 27. juli í ár. Anna og Jákup Kass eiga trý børn: Marjan býr á Nesi, Bartal býr á Argjum, og Karin býr í Havnini. Barnabørnini eru átta, og tað er so smátt afturat í triðja ættarliðnum.

Ókeypiss hugnaløta í Vestmanna

- Tiltakið er alment, og øll eru hjartaliga vælkomn, siga tey, sum varða av Vestmanna Kirkjukóri

HUGNALØTA
Vilmund Jacobsen
vilmund@sosialurin.fo

Komandi sunnudag, 28. november klokkan 18, sum eisini er fyrsti sunnudagur í advent, skipar Vestmanna Kirkjukór saman við Vestmanna kirkju, fyri hugnaløtu við ókeypis ábíti í auluni í Vestmanna skúla.

Í fleiri ár hevur Kirkju-

kórið skipað fyri hesi hugnaløtu – og nú sunnudagin endurtaka tey í Vestmanna so hetta tiltak.

Á skránni verður røða, tónleikur, kórsangur, felagssangur og annað.

Tað verður Bárður Nielsen, landsstýrismaður í fíggjarmálum, sum fer at siga nøkur orð.

Teir báðir, Pauli Magnusen og Jógvan Toftum fara at spæla undir til kórsangin og felagssangin sum verður.

Umframt Paula og Jógvan, fer tann landskendi, Magni Christiansen, at syngja nøkur lög av nýggju



floguni, sum kemur út til jóla.

Vestmanna Kirkjukór,

sum telir eini 40 fólk undir leiðslu av Erlu Olsen, kemur eisini at framføra nakrar

sangir.

Hini árinu, tiltakið hevur verið, hevur aulan í Vest-

Vestmanna Kirkjukór avmyndað í Roskilde kirkju

manna skúla verið meir enn full, og tí heita stigtakararnir á fólk um at mota stundisliga til hugnaløtuna.

Tiltakið í Vestmanna skúla er ókeypis, men fólk kunnu eins og seinast lata eitt oyra til Vestmanna kirkju.

- Tiltakið er alment, og øll eru hjartaliga vælkomn, siga tey, sum varða av Vestmanna Kirkjukóri.



hevði átt hana, og hon er uppkallað eftir mammuni. Píddi var 93 ára gamalur, tá ið hann doyði í 1999. Hann

buði fyri seg sjálvan, men Sólrun og hennara vóru serliga nógv um hann.

Sólrun vaks upp mitt í melðrinum á Toftum. Pápin hevði handil og postin, og harvið kendi hann eisini ábyrgd fyri mjólkabátunum, sum við farmi og fólkisígldu millum Havnina og Skálafjørðin. Mest sum alla sína tíð hevur Sólrun verið við í virkseminum hjá pápanum, og nú eru tað næstan 34 ár síðani, at hon og maðurin yvirtóku handilin, sum tey framvegis eiga og reka.

Sólrun var ikki meiri enn stór smágenta, tá ið hon fór at spæla í sunnudagsskúlanum í salinum á Toftum, og fram ímóti einari hálvari öld hevur hon spælt til mótini í salinum. Ivaleyst eru tey fleiri, sum komast við plátuna, sum Sólrun Skaale og Oddmar Færo sungu fyri meiri enn fjóruti árum síðani. Eitt nú sungu tey Lítu barn sum meg.

Sólrun fylgir væl við í samfelagnum, hon er familjuleikar, hevur serligt hegni at taka sær av fólki, og hon er sera góð við

Á hesum síðum bera vit tíðindi um merkisdagar, so sum rundar føðingardagar, brúdleyps dagar, starvssetanir o.t.

Tøkk

Øllum tykkum, sum stukku inn á gólvíð og mintust meg á 70 ára føðingardegnum, og við gávum, blómum, fjarritum og telefonsamrøðum gjørdi okkum dagin hugnaligan, takki eg hjartaliga.

Somuleiðis vilja vit ynskja vinum og kenningum gleðilig jól og eydnuríkt nýggjár.

Vinarliga heilsan
Hady



Tøkk

Hjartaliga takka vit øllum tykkum, sum á ymsan hátt hjálptu okkum og sýndu okkum samkenslu, tá elskaði maður og pápi okkara

Niels Petersen
Nuuk, búsitandi í Kaldbak

andaðist og varð jarðaður.

Tøkk fyri blómur, kransar, gávur og heilsanir. Tøkk til prest, kirkjutænarar, sangarar og øll tykkum mongu, sum fylgdu honum til hansara seinasta hvíldarstað, og tøkk til øll tykkum, sum á ymsan hátt hjálptu til við ervinum.

Ein serlig tøkk til starvsfólkið á G4 fyri dyggan stuðul og umsorgan hansara seinastu tíð.

Sólja, Ivalu og Janus

85 ára føðingardagur

Í dag, 25 november fyllir Frederik Jacobsen, Klaksvík 85 ár.

Dagurin verður hildin hjá soninum Maller, undir Klakki 26 frá kl. 16.00.

Dagurin

25. november. Katrin, deyð umleið ár 300. Halgisøgurnar greiða frá eini vakrari og klókari prinsessu í Aleksandriu, sum mangir hábornir menn bóðu um, líka keisarin. Men hon vildi ongum týttast, tí at Kristus var hennara sanni brúðgómur. Hon víðgekk alment kristnu trúgv sína og varð tikin av døgum. Hon varð jarðað á Sinaifalli, har eitt katrinarkleystur er bygt yvir grov hennara.

Navníð er grikst og merkir *hin reina, hin óspilta*.

heimstaðin. Eitt nú hevur hon verið virkin í forminnisfelagnum og bygðasavninum á Toftum, síðani tey vórðu sett á stovn.

Í 1967 giftist Sólrun við Hanusi Lómstein, sum er ættaður úr Syðrugøtu. Tey bygdu uppi á Hamri, og tey eru mong, sum hava sitið væl inni hjá teimum. Sólrun og Hanus eiga fyra børn, átta dreingir.

sum øll eru gift og eiga børn: Betty býr í Keypmannahavn, har hon er farmaceutur, Erla er trúboðari í Venezuela, Gurðun er trúboðari í Russlandi, og Andrass flutti í summar úr Keypmannahavn og aftur til Toftir, har hann er lærari. Sólrun eigur ellivu ommubørn - triggarig gentur og átta dreingir.